

**ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES**  
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

**Part-I**  
பாகம்-I

Name of Candidate  
வேட்பாளரின் பெயர் : V. SOMASUNDARAM

Number and Name of Constituency  
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும் : 37. ICA NCHEEPURAM

Name of State / Union Territory  
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர் : TAMIL NADU

Nature of Election  
தேர்தலின் தன்மை : ~~Bye-Election/General Election~~  
இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல் 2011

Date of declaration of result  
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள் : 13-05-2011

Name and Address of the Election Agent  
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : V. Valliyayagaram  
No.7, Vaikunthaperuvoyal kudi stry  
Ica ncheepuram

**Part-II**  
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: அனைத்திந்திய அணிமுக முன்னேற்றக் கழகம் (AIADMK)
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	: National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	: (1)..... (2)..... (3).....

Part-III  
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT  
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.

1. Public meetings, procession, etc.  
1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள்  
முதலியவை

1,94,340/-

2. Campaign materials, like handbills,  
posters, video and audio cassettes.  
2. துண்டுப் பிரசுரங்கள், சுவரொட்டிகள்,  
வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸட்டுகள்  
போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்

73,400/-

3. Campaign through electronic/print  
media (including cable network)  
3. மின்னணு/அச்சு ஊடகம் (கேபிள்  
கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்

5,800/-

4. Vehicles used and POL expenditure  
on such vehicles  
4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும்  
அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த  
பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும்  
மசகெண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான  
செலவு

6,86,350/-

5. Erection of gates, arches, cutouts,  
banners, etc.  
5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்அவுட்கள்,  
பேனர்கள் முதலியவை

20,770/-

6. Visits of 'Leaders' to the  
constituency [other than the  
expenditure on the travel of  
'Leaders' as defined in Explanation  
2 under Section 77(1) for  
ropagating programme of the party]  
6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை  
[அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார  
திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ்  
விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு  
தலைவர்களின் பயணம் குறித்த  
செலவு நீங்கலாக]

72,230/-

7. Visit of other party functionaries  
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை

—

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்				3,70,100/-
9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்				40,886/-
Grand Total..... பெரு மொத்தம்.....				14,63,876/-

**Lump-sum grant received, if any, from—**

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

- |  |   |
|--|---|
| 1. Political Party<br>1. அரசியல் கட்சி   | — |
| 2. Any other association/body (with its name and address)<br>2. ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்) | — |
| 3. Any individual (with name and address)<br>3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)                                | — |